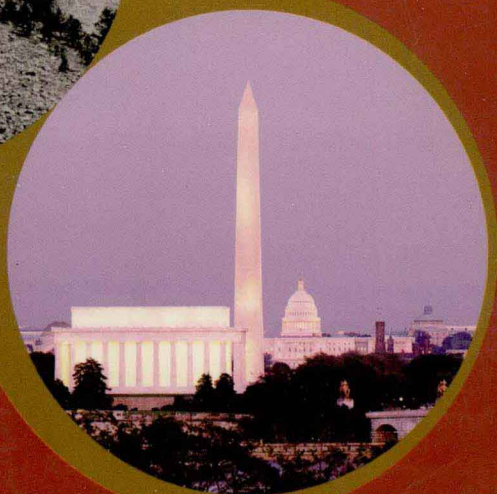
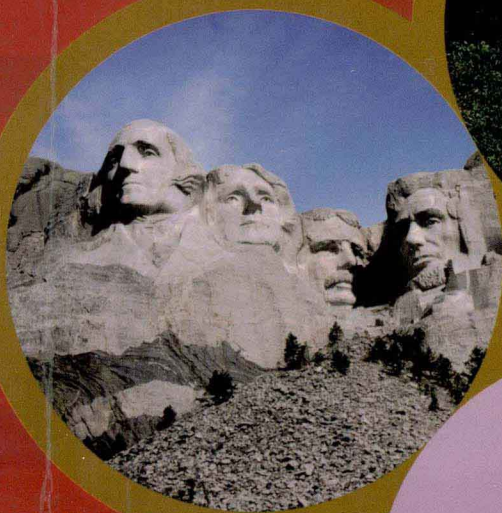


美国总统档案

乔治·华盛顿 约翰·亚当斯



图书出版社

美国总统档案

张锦铁 主编

第一任：乔治·华盛顿

第二任：约翰·亚当斯

九洲图书出版社

美国总统档案

出版：九州图书出版社

经销：全国新华书店

印刷：冶金工业出版社印刷厂印刷

开本：850×1168 毫米 1/32

字数：3900 千字

印张：185.5

版次：2005 年 4 月第二版

印数：1501 - 3000

书号：ISBN7 - 80114 - 367 - 1/G·183

定价：408.00 元（全十六册 单册定价：25.50 元）

编委会名单

主 编：张锦铁

副 主 编：胡晓冰 孙红兵 张 彤

编委名单：马军伟 方友维 甄 甄

张 星 齐 爽 郝 娜

王 欣 庞晓丹

前言

大洋彼岸的美国，是和我们联系最多，在相互关系上也经历了最多的风云变幻的国家之一。两国之间尽管有那么多冲突恩怨，美国也曾不止一次地损害过中国和中国人民的利益，可是两国之间有过长时间的科学教育和文化交流，也有过并肩抗击法西斯的战斗情谊和携手创建联合国的美好回忆。近二十年来，随着改革开放的发展，我国外交事业的推进，对外政治、经济文化联系日益扩大和加强，中美两国的交往也进入迅速发展的新时期。在交通和通讯技术日新月异的时代，远在地球另一端的美国成了我们在小小的“地球村”上的近邻，也激发了中国人了解美国的持续不断的热情，人们不但想知道美国的今天，也希望了解美国的昨天，了解美国的不算悠久却灿烂多彩的历史。

在美国政治生活中，集国家元首、政府首脑、军队统帅职责于一身的总统在国内国际舞台上扮演着分外重要的角色，参与昨天和今天历史的创造。美国建国以来，42任总统的历史是美国历史的重要组成部分，清晰而准确地了解总统们的历史，就掌握了了解历史的桥梁。总统们的生平和事业、功绩和过失，乃至他们的性格特征与风采风度，都引起了历史学家研究、品评乃至争论的持久不断的兴趣。美国的历史学家和新闻工作者对此做了大量的工作，取得了丰富的成果；我国的学者、翻译工作者为介绍这些成果也付出了大量的艰苦的劳动。我们在前人创造性劳动的基础上，在浩繁的著作和资料中探奥索隐，组织专家进行辑选，编成了这部《美国总统档案》。

美国建国二百多年来，艰苦创业，拼搏进取，取得了举世瞩目的成就，国民经济、社会发展、科技水平、军事实力都居于世界前列。这是美国人民取得的伟大成果，在不同时期领导了美国政府的总统们自然也是功不可没。通过这部书我们可以领略历史画卷，也可以更深切地领会到那些顺应历史潮流，站在历史潮头的前列推进历史前进的伟大人物，那些为祖国的利益奉献出才智、勇气、血汗乃至生命的伟大的爱国者，为人类的进步和百姓的福祉建树了辉煌的功业；而那些能力、品格和认识水平有缺陷并导致某些重大失误的美国总统对他的国家和人民造成的损害是何等严重，留给后世的又是多么深刻的教训。美国总统居住和工作的白宫，可以是一位伟大的爱国者施展才智，发出正义真理之声，上演威武雄壮活剧的舞台，也可以是一位平庸而偏执的执政者发出错误指令，留下不光彩名声的衙门。

这部书用浓墨重彩描绘出那些最伟大的总统的动人风采。我们可以看到开国元勋华盛顿那卓越的军事指挥才能，献身独立事业的坚强信念，诚挚而宽容的政治家气度和功成身退、不留恋高位的淡泊磊落的胸怀；可以看到被称为“民族之魂”的《独立宣言》的起草人杰斐逊火一般的战斗激情，对自由、民主、独立的不倦追求和忠诚，以及他灿烂的才华和深邃的哲思；可以看到为废除奴隶制战斗终生并献出宝贵生命的林肯对被奴役被歧视的广大黑人的真挚的爱心，看到他对解放黑奴和维护联邦统一这一坚定目标而进行的不屈不挠的努力；也可以看到身残志坚的富兰克林·罗斯福，在祖国和世界面临严峻的考验时，连任四届总统，以病残之躯统帅一批虎将和盟国共同作战，屡建奇功，直到生命最后一息，为世界反法西斯正义战争，为联合国创立作出不可磨灭的贡献。

这部书对二战后半个世纪的历史风云作了特殊的关注，对战

后美国总统的历史作了较详尽的描述。像决定对日本投掷原子弹的杜鲁门，结束了朝鲜战争的艾森豪威尔，年轻有为、遇刺身亡的肯尼迪，扩大了越南战争的约翰逊，打开中美关系大门的尼克松，正式与我国建交的卡特，以海湾战争留名史册的布什，业绩显著又为绯闻困扰的现任总统克林顿等，都有有声有色的描述。书中新收罗的资料可谓又全又新，将沉重的历史和鲜活的新闻巧妙地结合在一起。特别应提出的是，这部书中为历届总统的夫人都立了小传，为总统们的感情经历和轶闻趣事作了生动描述，并尽可能完备而精当地选入总统们的讲话、文章和咨文，让读者领略他们文章的风采，时隔百年、二百年，仍可感受到他们那庄严响亮、充满激情和智慧的声音。书中还广泛涉及了美国的政治生活，举凡美国独立过程、南北战争、三权分立的政治制度、选举制度、总统弹劾制度等等，都作了必要的介绍。本书记载的是总统们的历史，也是美国的历史，是一部关于美国的小型百科全书。

综观美国二百多年来的四十几位总统，有两个给人印象最深刻的，一是很多总统，特别是十八、十九世纪的总统，都出身于贫苦人家，从事过各种低贱、艰辛的职业，靠不断学习，在实践中磨炼，提高了水平，增长了才干，得以成就大业。二是很多总统都出身于军人，参与了独立战争、南北战争、第一次世界大战、第二次世界大战，其中不少人还是战争中的统帅和英雄。这就十分清楚地说明，艰辛甚至危险的生活考验是一个政治家非常珍贵的生活根基，而真正的爱国者，在祖国需要的时候慷慨赴敌建立功勋，也必能得到人民的信任和爱戴。

最后需要指出的是，美国的政治制度不可避免地还有很多缺陷，社会生活中还有很多不公和不义，决不可不加分析全面予以赞扬。如美国选举中倾轧争斗，互相诽谤，劳民伤财；美国大资

本家控制选举和政府；美国对外政策中的霸权主义，对我国的多
次干涉；大规模发展军事力量等等，都必须予以正视。由于书中
使用的资料大多是翻译而成，为了忠实原著，仅有少量删改，文
中立场观点多有很大局限和不能赞同之处，敬请读者留意。还有
一些总统的文章本身带有一定局限性，特别是对战后世界的评
断，都不乏武断偏激之处，附录于此，谨供参考，吸取其精华部
分，扬弃其消极内容，才是正确态度。

愿这部书能为读者启迪哲理，陶冶感情，激励意志，充实知
识，愿它成为您观察世界，观察美国社会的一面镜子，使您的眼
界更开阔、胸襟更宽广，更加奋发有为地迎接新世纪的曙光。

邓荫柯

二〇〇四年八月八日

总 目 录

- 第一任：乔治·华盛顿
- 第二任：约翰·亚当斯
- 第三任：托马斯·杰斐逊
- 第四任：詹姆斯·麦迪逊
- 第五任：詹姆斯·门罗
- 第六任：约翰·昆西·亚当斯
- 第七任：安德鲁·杰克逊
- 第八任：马丁·范布伦
- 第九任：威廉·哈里逊
- 第十任：约翰·泰勒
- 第十一任：詹姆斯·波尔克
- 第十二任：扎卡里·泰勒
- 第十三任：米勒德·菲尔莫尔
- 第十四任：富兰克林·皮尔斯
- 第十五任：詹姆斯·布坎南
- 第十六任：亚伯拉罕·林肯
- 第十七任：安德鲁·约翰逊
- 第十八任：尤利西斯·格兰特
- 第十九任：拉瑟福德·伯查德·海斯

- 第二十任：詹姆斯·加菲尔德
第二十一任：切斯特·阿兰·亚瑟
第二十二任、二十四任：格洛佛·克利夫兰
第二十三任：本杰明·哈里逊
第二十五任：威廉·麦金莱
第二十六任：西奥多·罗斯福
第二十七任：威廉·塔夫脱
第二十八任：伍德罗·威尔逊
第二十九任：沃伦·哈定
第三十任：卡尔文·柯立芝
第三十一任：赫伯特·胡佛
第三十二任：富兰克林·罗斯福
第三十三任：哈里·杜鲁门
第三十四任：德怀特·艾森豪威尔
第三十五任：约翰·肯尼迪
第三十六任：林登·约翰逊
第三十七任：理查德·尼克松
第三十八任：杰拉尔德·福特
第三十九任：吉米·卡特
第四十任：罗纳德·里根
第四十一任：乔治·赫伯特·沃克·布什
第四十二任：比尔·克林顿



录

第一任：乔治·华盛顿

第一章 青少年时代	(7)
美国总统是个英国佬	(7)
樱桃树的传说	(9)
单相思的初恋	(10)
精细的测量员	(11)
第二章 军旅生活	(17)
投身军界	(17)
弗吉尼亚初升的太阳	(19)
首战告捷	(26)
“我对军界是非常留恋的”	(36)
武装部队总指挥	(45)
英王顺民群起反英	(51)
出席第一届大陆会议	(60)
临危受命的总司令	(70)

“独立宣言”的效应	(80)
特伦顿的雄鹰	(87)
巧袭普林斯顿	(96)
费城陷落	(104)
萨拉托加大捷	(116)
生平第一次骂人	(120)
难熬的冬天	(126)
约克敦大捷	(131)
功成引退	(139)
第三章 美国第一任总统	(145)
唯一的候选人	(145)
美国的最高元首	(161)
连任总统	(164)
第四章 离任生活	(169)
退出政界	(169)
重归故里	(176)
无法摆脱的政治阴影	(180)
第五章 情感世界	(187)
情场败将	(187)
娶了一个寡妇	(188)
第六章 珍闻轶事	(191)
决不再上当	(191)
准时	(192)

化仇为友	(192)
让位也有阴谋	(193)
华盛顿的画像	(194)
众望所归	(195)
拒不称王	(196)
第七章 总统文库	(198)
告别辞	(198)
致妻子玛莎的信	(210)
至尼古拉上校书	(211)
谈婚姻爱情	(212)
向美国军队告别的命令	(214)
致非难者书	(218)
谕侄书	(220)
首次就职演说	(222)
第二次就职演说	(227)
第八章 评述录要	(228)

第二任：约翰·亚当斯

第一章 青少年时代	(239)
好游猎的孩子	(239)
公正、卓识的律师	(242)
第二章 军政生涯	(245)

抗英的斗士	(245)
慧眼识英雄 举荐华盛顿	(247)
杰出的使节	(252)
第三章 通向白宫之路	(256)
唇枪舌战	(256)
三票总统	(263)
第四章 治世方略	(269)
外交斡旋 暗渡陈仓	(269)
黯然离去的白宫首主	(276)
第五章 卸任生活	(281)
“我的最大遗憾是不能重当律师”	(281)
第六章 情感世界	(288)
多情种子	(288)
夫人小传	(290)
第七章 总统文库	(295)
致妻子艾比盖尔·亚当斯的信	(295)
致山缪尔·亚当斯书	(296)
何谓美国革命?	(298)
第八章 评述录要	(305)

第一任

美国国父 世界伟人

乔治·华盛顿



乔治·华盛顿

George Washington

尊称：国父

生卒：1732.2.22—1799.12.14

任期：1789.4.30—1797.3.4

出身：种植园主

学历：小学

职业：军人、政治家

党派：无

宗教：圣公会

职务：大陆军总司令、州议员

夫人：玛莎·丹德里奇

子女：无

名言：由于剑是维护我们自由的最后手段，一旦这些自由得到确立，就应该首先将它放在一旁。先例是危险的东西，因此，政府之缰绳得由一只坚定的手执掌，而对宪法的每一次违背都必须遭到谴责，如果宪法存在什么缺陷，那就加以修正，但不能加以践踏。

乔治·华盛顿是美利坚合众国开国元勋，第一、第二任总统。

两百年来，华盛顿在美国人民乃至世界人民心目中一直